

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

3) Delivery note no

5800142

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000172924	0091024089	UJ					

2) Receiver note

4) Dispatch date  
29.02.2024

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

kg  
 Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

6) Freight

Creation day  
28.02.2024

10) Your sign

11) Your Order No.  
550004521401

Date  
19.10.2023

15) additional data customer

17) Dispatch place  
CHub

21) Packing type  
4 PAL

22) Dispatch sign  
14249

19) Shipping type

truck collect. load

20) Incoterms 2010  
Free Carrier

21) Packing type  
4 PAL

22) Dispatch sign  
14249

23) Total weight kg  
gross 469,9 net 270,5

24) Our Order-No.  
25703082

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno

Destination

26) Receipt-/unload-point  
36255

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

1 0260.005.456

Index  
V03

29) Description of delivery  
Control Unit; ATDG-1-4.6

30) Quantity  
320

40) Receiver notes  
Qty. (ts)

Notes

42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check	45) Receiver	46) Invoice check
	Y			

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata: 320  
 Quantità effettiva: 320  
 Tipo Imballaggio:  NO  
 Quantità Imballi:  NO  
 Conformità alle schede d'imballaggio:  NO  
 Data controllo: 06/13/24  
 Firma: *[Signature]*

"Ricevuto con riserva e verificato su qualità e quantità"  
 06 MAR 2024

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Rotation

Date

Receiver notes

Name

bzw. Nr.

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check

45) Receiver

46) Invoice check



NR:RN147

BVE13384

1-15 and 21-22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21-22. 1-15 továbbá 21-22 rovokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY				<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort <b>MODUGNO</b> ország / country / Land <b>ITALY</b>				<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort <b>Hatvan</b> ország / country / Land <b>HUNGARY</b> időpont / date / Datum <b>20240301</b>				<b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-1460406								
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>12</b> Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³		
	29	PAL	KFZ	CMR	3,407.000			
<b>Osztály</b> Class	<b>Szám</b> Number	<b>Betű</b> Letter	<b>Klasse, Ziffer, Buchstabe</b>	<b>ADR</b>	3,407.000			
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger	
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <b>y</b>			<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in <b>Hatvan</b> Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2. 3000 Hatvan, HUNGARY CHUB/20241004423/2953 EORI: HU0000008074				am on <b>20240301</b>		<b>24</b> Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.		
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders				<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		<b>25</b> Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers		
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug	<b>Rendszám</b> Registration number Kennzeichen	<b>Rakomány</b> Useful load Nutzlast	Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)  <b>06 MAR 2024</b>  "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					